# DRIESCHER - Luftisolierte Mittelspannungs-Schaltanlagen

- Typ W 12 607519
- Typ W 12 757521
- Typ W 12 907521
- Bemessungsspannung 12 kV
- Bemessungsstrom bis 630 A





W 12

# ELEKTROTECHNISCHE WERKE FRITZ DRIESCHER & SÖHNE GMBH



## DRIESCHER - 12 kV Schaltanlagen

nach EN 62271-200

l <sub>m</sub>	ha	14.
ш	Па	ш

· 2
· 3
· 4
· 5
· 9 Allgemeines, Betriebsbedingungen, Technische Normen

Technische Daten, Beschreibung der Schaltfelder

Übersicht der Schaltfeldvarianten W 12 - 607519, W 12 - 757521 und W 12 - 907521

Feldvarianten W 12 - 607519

Feldvarianten W 12 - 757521 und W 12 - 907521

Isolierende Schutzplatten, Zusatzausstattungen, Gewichte

Fertigungsprogramm

## **Allgemeines**

Die metallgekapselten, luftisolierten Mittelspannungs-Schaltanlagen Typ W 12 sind universell einsetzbar:

Von kompakten Ringkabelschaltanlagen bis hin zu komplexen Energieverteilungen.

Zugeschnitten auf den Bedarf in Netzen von Stadtwerken und EVUs in Industrie und öffentlichen Gebäuden.

Diese Mittelspannungs-Schaltanlagen erfüllen in allen Punkten die spezifischen Anforderungen der Anwender und sorgen für eine einwandfreie Energieverteilung.

Die Standardfeldtypen W 12 können in drei verschiedenen Hauptabmessungen geliefert werden:

1. W 12 - 607519; B x T x H: 600 x 750 x 1900 mm.

2. W 12 - 757521; B x T x H: 750 x 750 x 2100 mm.

3. W 12 - 907521; B x T x H: 900 x 750 x 2100 mm.

Sie können als Einzelfelder oder als Schaltanlage geliefert werden, deren Ausrüstung, Feldreihenfolge usw. vom Kunden festgelegt werden kann.

## Betriebsbedingungen

Die Schaltfelder der Typen W 12 werden in abgeschlossenen elektrischen Betriebsstätten aufgestellt. die nur von Fachkräften und unterwiesenen Personen betreten werden dürfen.

Der Einsatz kann bis zu einer Aufstellungshöhe von 1000 m über NN erfolgen.

Bei Aufstellungshöhen über 1000 m muß der Bemessungsisolationspegel der Schaltanlage entsprechend korrigiert werden. Die Schaltfelder sind konstruiert für den Einsatz unter normalen Betriebsbedingungen gemäß EN 62271-1.

## **Technische Normen**

Die Ausführung der luftisolierten Schaltfelder entspricht den Anforderungen gemäß EN 62271-200. Die Störlichtbogenfestigkeit der Schaltfelder wurde mit 16 kA und 20 kA; 1 s, in einem neutralen Prüfinstitut nachgewiesen. Die eingebauten Schaltgeräte sind nach EN 62271-1 ausgeführt.

Die Schaltfelder entsprechen dem Schutzgrad IP 3X. Technische Daten der eingebauten Schaltgeräte sind

- für Lasttrennschalter H 22 in Prospekt 722
- für Erdungs- und Trennschalter in Prospekt 731
- für Leistungsschalter V 12-...-.. in Prospekt 747 enthalten.

## **Technische Daten**

### Allgemein

Bemessungs-Spannung	U <sub>r</sub>	12 kV	Bemessungs-Kurzschlussdauer	t <sub>k</sub>	1	S
Bemessungs-Stehblitzstoßspannung	Up	75 kV	Bemessungs-Frequenz	f <sub>r</sub>	50	Hz
Bemessungs-Kurzzeit-Stehwechselspannung	U <sub>d</sub>	28 kV				

#### Schaltgeräte

	Bemessungs-(Betriebs)strom	Bemessungs-Kurzzeitstrom I k	Bemessungs-Stoßstrom
Felder mit Leistungsschalter V 12	630 A	20 kA	50 kA
Felder mit Lasttrennschalter H 22	630 A	20 kA	50 kA

#### Vorteile

- Sicher, durch die hohe Qualität unserer Produkte
- Wirtschaftlich, durch ständige Weiterentwicklung
- Flexibel

- Kompakte Abmessungen
- · Einfache Bedienung
- Minimum an Wartung

## Beschreibung der Schaltfelder des Typs W 12

#### Aufbau der Schaltfelder

Die luftisolierten Mittelspannungs-Schaltfelder des Typs W 12 mit einer Feldbreite von 600 mm, 750 mm und 900 mm sind metallgekapselt.

Das Schaltfeldgerüst besteht aus einer geschraubten, feuerverzinkten Verbundkonstruktion.

Frontseitig erhalten die Schaltfelder eine einflügelige Vollblechtür mit wahlweisem Türanschlag rechts oder links. In dieser Tür ist ein Fenster aus Sicherheitsglas eingebaut.

Die Blende vor dem Sammelschienenraum ist entweder verschraubt, oder als Tür für einen dahinterliegenden Relaiskasten ausgeführt.

Jedes Schaltfeld verfügt über eine angeschraubte Rückwand aus verzinktem Stahlblech.

Anzuschließende Kabel werden von unten in die Schaltfelder geführt und auf zweidimensional verstellbaren Traversen aufgelegt.

Die Türen und Blenden der Schaltanlage erhalten einen Strukturlack (in verschiedenen Farben, je nach Kundenwunsch erhältlich).

#### Ausstattungen

Die Schaltfelder vom Typ W 12 sind in folgenden Ausführungen erhältlich:

Kabelschaltfeld Typ WK 12
Trafoschaltfeld Typ WT 12
Meßschaltfeld Typ WM 12
Übergabeschaltfeld Typ WÜ 12
Leistungsschalterfeld Typ WL 12

Alle Schaltfelder sind im Sammelschienenbereich, durch glasfaserverstärkte Kunststoffplatten mit Durchführungen, von Feld zu Feld geschottet.

Die Druckentlastung kann nach oben oder unten erfolgen.

Schaltfelder die mit Lasttrennschaltern ausgestattet sind, können optional auch mit einem Erdungsschalter ausgerüstet werden.

In das Leistungsschalterfeld Typ WL 12 ist neben dem Leistungsschalter auch ein Sammelschienentrenner integriert.

Außerdem ist es möglich diese Felder mit einem Satz Stromwandler und Spannungswandler sowie mit einem Erdungsschalter auszustatten.

Durch die optionale Verriegelung der Geräte gegeneinander, sind Fehlbedienungen praktisch ausgeschlossen.

Alle eingebauten Schaltgeräte lassen sich manuell oder mit Motorantrieb bei geschlossener Feldtür bedienen.

Spezielle Meßfelder - bestückt mit Strom- und Spannungswandlern - komplettieren das Lieferprogramm.

Zum Erden und Kurzschließen stehen Erdungsschalter oder Kugelfestpunkte zur Verfügung.

Eine isolierende Schutzplatte kann bei geschlossener Feldtüre eingeschoben werden.

Bei Bedarf ist es möglich, entsprechende Überspannungsableiter im Feld zu installieren.

Sämtliche Schaltfelder werden mit Zentralverschluß mit Doppelbartschlüssel ausgeführt.

Zusätzlich sind Absperrmöglichkeiten, mit Profilzylinder bzw. Vorhängeschloß, auf Wunsch erhältlich.

# Leistungsschalterfeld (WL) | Leistungsschalterüber-Bild 11,12,19,20,21,22 | gabefeld (WÜL) Bild 23,24 V12 F / KUF V12 F / KUF V12 F / KUF V12 F / KUF Luftisolierte Mittelspannungs-Schaltfelder 12 kV Übergabefeld (WÜ) Bild 7,8,14,18 Typ W 12 - 607519 und Typ W 12 - 757521 H 22 EK/EA/SEA H 22 EK/EA/SEA i Meßfeld (WM) Bild 9,10,16,17 8 i i Ī Trafofeld (WT) Bild 5,6,18 H 22 SEA H 22 SEA i Bild 2,3,4,13,14,15 Kabelfeld (WK) H 22 EA/EK H 22 EA/EK W 12 - 757521/907521 Spannungswandler Spannungswandler Spannungswandler Schalffelder Typ Schalffelder Typ W 12 - 607519 Lasttrennschalter / Leistungsschalter Lasttrennschalter / Leistungsschalter nicht möglich mit Erdungsschalter Erdungsschalter Trennschalter Stromwandler Trennschalter Stromwandler nicht möglich Strom- oder optional

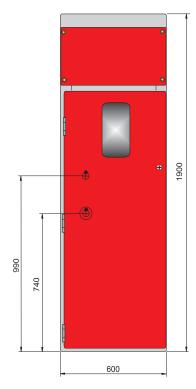


Bild 1: 12 kV Schaltfeld in Frontansicht

## 12 kV Schaltfeld nach Zeichnung HA 2-070735

- Bemessungs-Spannung 12 kV
- Bemessungs-(Betriebs-)Strom bis 630 A
- Bemessungs-Isolationspegel 75 kV
- Störlichtbogenfestigkeit 20 kA; 1 s

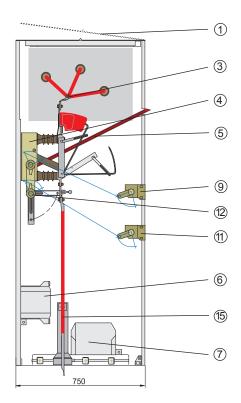


Bild 2: 12 kV Kabelfeld mit Lasttrennschalter H22 EA auch möglich mit Strom- und Spannungswandler

- 1 Druckentlastungsblech
- 2 Relaiskasten
- (3) Sammelschienenanschluss
- 4 Lasttrennschalter H 22
- ⑤ Isolierende Schutzplatte\*
- 6 Stromwandler
- 7) Spannungswandler
- 8 Leistungsschalter
- Stellungsanzeige und Betätigung Lasttrennschalter
- Stellungsanzeige und Betätigung Trennschalter
- Stellungsanzeige und Betätigung Erdungsschalter
- ② Erdungsschalter
- (13) Trennschalter
- (14) HH-Sicherung
- (15) Kabelanschluss

<sup>\*</sup> Die isolierende Schuztplatte kann bei ausgeschaltetem Schaltgerät eingeschoben werden.

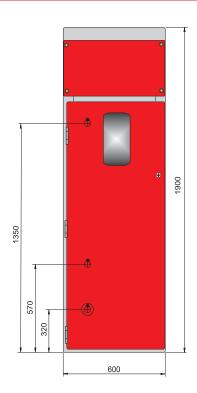


Bild 3: 12 kV Kabelfeld mit Lasttrennschalter H 22 EA/EK und Trennschalter in Frontansicht

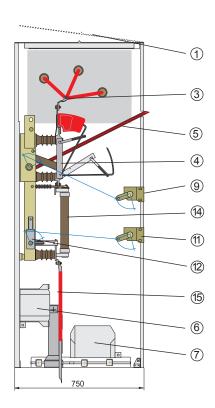


Bild 5: 12 kV Trafofeld mit Lasttrennschalter H22 SEA, auch möglich mit Strom- und Spannungswandler

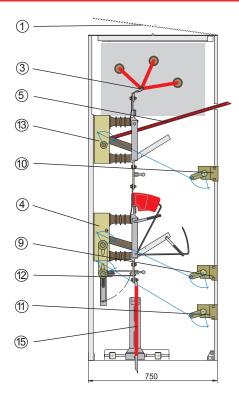


Bild 4: 12 kV Kabelfeld mit Lasttrennschalter H 22 EA/EK und Trennschalter in Seitenansicht

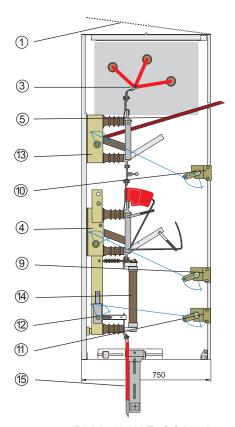


Bild 6: 12 kV Trafofeld mit Lasttrennschalter H22 SEA und Trennschalter

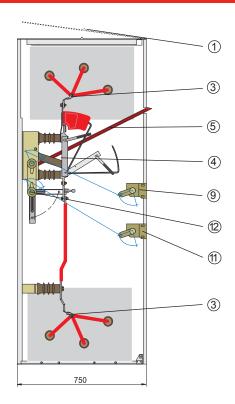


Bild 7: 12 kV Übergabefeld mit Lasttrennschalter H22 EA/EK

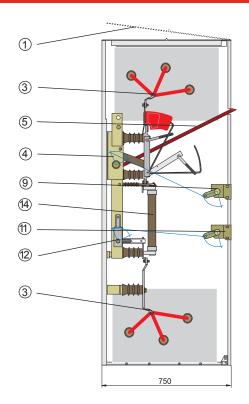


Bild 8: 12 kV Übergabefeld mit Lasttrennschalter H22 SEA

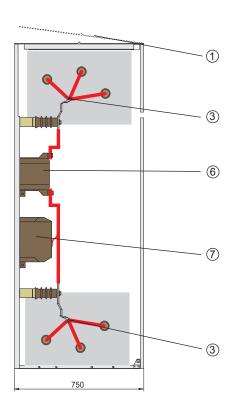


Bild 9: 12 kV Meßfeld mit Spannungs- und Stromwandlern

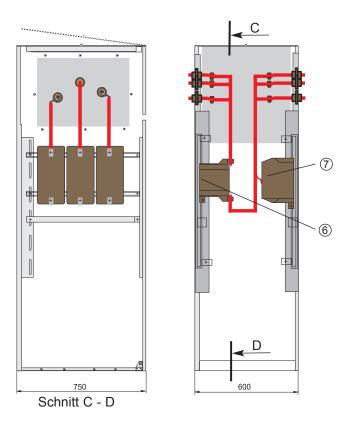


Bild 10: 12 kV Meßfeld in Längsverschienung mit Strom- und Spannungswandlern

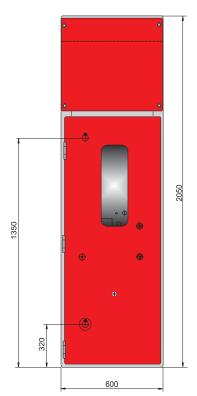


Bild 11: 12 kV Leistungsschalterfeld mit Trennschalter in Frontansicht

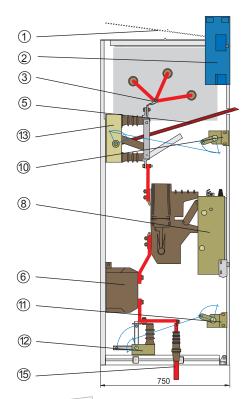


Bild 12: 12 kV Leistungsschalterfeld WL 12 mit V12-630-20 KUF und Trennschalter in Seitenansicht



# Schaltfelder Typ W 12 - 757521 und W 12 - 907521

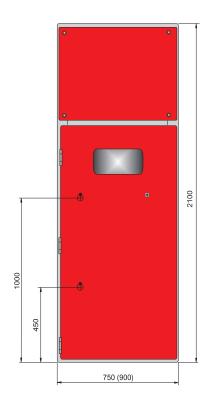


Bild 13: 12 kV Kabelfeld mit Lasttrennschalter H 22 EK/EA in Frontansicht

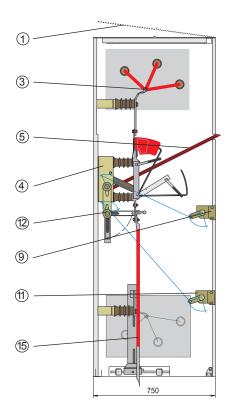


Bild 14: 12 kV Kabelfeld (Übergabefeld) mit Lasttrennschalter H 22 EK/EA

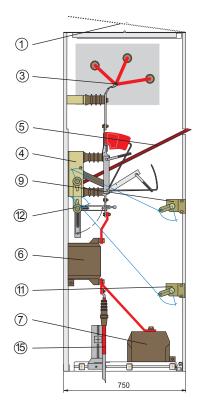


Bild 15: 12 kV Kabelfeld mit Lasttrennschalter H 22EK/EA und Strom- bzw. Spannungswandler

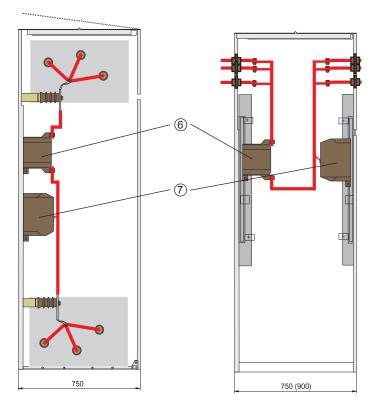


Bild 16: 12 kV Meßfeld mit Spannungs- und Stromwandler

Bild 17: 12 kV Meßfeld in Längsverschienung mit Spannungs-und Stromwandlern

# Schaltfelder Typ W 12 - 757521 und W 12 - 907521

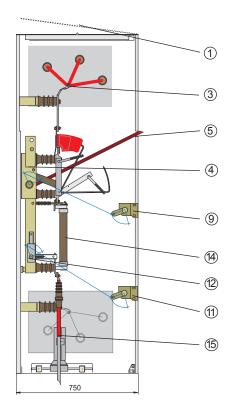


Bild 18: 12 kV Trafofeld (Übergabefeld) mit Lasttrennschalter H 22 SEA

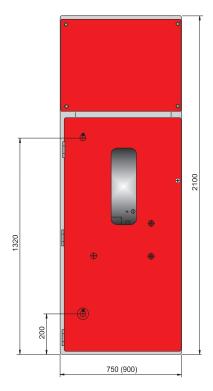


Bild 19: 12 kV Leistungsschalterfeld in Frontansicht

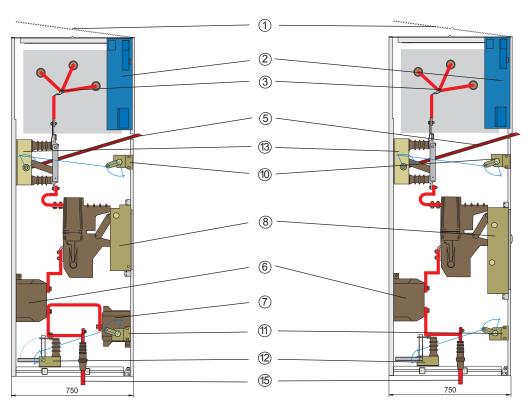


Bild 21: 12 kV Leistungsschalterfeld mit LS V12-630-20 F

Bild 22: 12 kV Leistungsschalterfeld mit LS V12-630-20 KUF

# Schaltfelder Typ W 12 - 757521 und W 12 - 907521

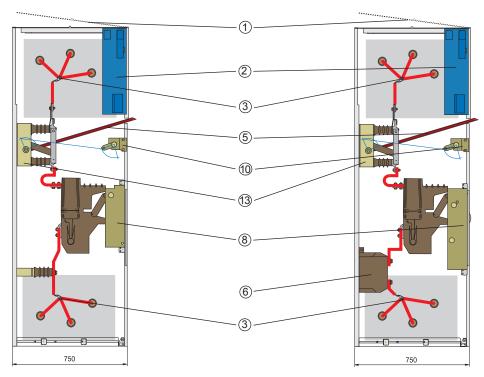


Bild 23: 12 kV Übergabe/Leistungsschalterfeld mit LS V12-630-20 F

Bild 24: 12 kV Übergabe/Leistungsschalterfeld mit LS V12-630-20 KUF

## **Isolierende Schutzplatten**

Die isolierende Schutzplatte soll eine unzulässige Annäherung bzw. das zufällige Berühren von spanungsführenden Teilen verhindern. Sie ist bei geschlossener Feldtür einzuschieben, wenn im Schaltfeld gearbeitet werden soll und die Anlage nicht komplett in den spannungslosen Zustand versetzt werden kann.

## Zusatzausstattungen

- Isolierende Schutzplatte nach DIN VDE 0682 Teil 552
- Feldbeleuchtungen
- kapazitive Spannungsprüfsystem nach (E) DIN VDE 0682 Teil 415
- Zusätzliche Absperrmöglichkeiten mit Profilzylinder und absperrbaren Antrieben
- Kurzschlussanzeiger
- Bodenabdeckungen

	Gewichte		
Тур	Bezeichnung	Gewicht ca. kg	Zeichnungs-Nr.
WK 12-607519 - 22	Kabelfeld	245	HA2 - 070735
WT 12-607519 - 22	Trafofeld	275	HA2 - 070735
WÜ 12-607519 - 22	Übergabefeld	300	HA2 - 070735
WM 12-607519	Meßfeld	240	HA2 - 070735
WL 12-607519 - V12	Leistungsschalterfeld	350	HA2 - 070735
WK 12-757521 - 22	Kabelfeld	275	HA2 - 071124
WT 12-757521 - 22	Trafofeld	305	HA2 - 071124
WÜ 12-757521 - 22	Übergabefeld	330	HA2 - 071124
WM 12-757521	Meßfeld	270	HA2 - 071124
WL 12-757521 - V12	Leistungsschalterfeld	380	HA2 - 071124
WK 12-907521 - 22	Kabelfeld	290	HA2 - 070773
WT 12-907521 - 22	Trafofeld	320	HA2 - 070773
WÜ 12-907521 - 22	Übergabefeld	345	HA2 - 070773
WM 12-907521	Meßfeld	285	HA2 - 070773
WL 12-907521 - V12	Leistungsschalterfeld	395	HA2 - 070773

### **Unser Fertigungsprogramm:**

#### Mittelspannungsanlagen

- Einfach- und Doppelsammelschienenanlagen
- · Festeinbau-, Einschub- und Fahrwagentechnik
- Kompaktschaltanlagen
- Sonderbauweisen (Schaltblöcke)
- Industrieanlagen

#### Mittelspannungsschaltgeräte

- Innenraum-Lasttrenner, Trennschalter und Erdungsschalter (ein- und dreipolig)
- · Innenraum-Leistungsschalter (ölarm und Vakuum)
- Freiluft-Lasttrenner (ölarm und Vakuum)
- · Schaltgeräte für Bahnanlagen
- HH-Sicherungen
- · Kundenspezifische Schaltgeräte

## Niederspannungsanlagen

- · offene Gerüstbauweisen
- geschlossene Schaltanlagen (bis 6300 A)
- · Kabel- und Festplatzverteilerschränke

### Niederspannungsschaltgeräte

- Lasttrennschalter
- · Schalt- und Sicherungsleisten
- NH-Sicherungen

#### Kompaktstationen

- Betonbauweise
- Containerbauweise

#### **Antriebe**

- Hand- und Motorantriebe
- Innenraum- und Freiluftantriebe

## Zubehör

- · für Mittel- und Niederspannung
- für Stationsausrüstung
- Isolatoren (0,5 kV 38,5 kV)
- · Kunststoff- und GFK-Abschirmungen aller Art

#### Service

- · Wartung und Service aller Schaltgeräte und Anlagen
- · Seminare und Schulungen
- Thermografie; Arbeiten unter Spannung

Maße, Gewichtsangaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Liste sind unverbindlich. Änderungen bleiben jederzeit vorbehalten.

Strom • sicher • schalten

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier. Der Umwelt zuliebe.



85366 MOOSBURG • TEL. (0 87 61) 6 81-0 • FAX (0 87 61) 6 81-2 30 http://www.driescher.de infoservice@driescher.de

